

SMLOUVA O SPOLUPRÁCI

Organizace: ČOSDAT, z.s.
Registrovaný: Městský soud v Praze
Sídlo: Celetná 595 / 17
Jednající: Františkem Fabiánem, předsedou
IČ: 70882002
číslo účtu:

(dále jen ČOSDAT) na straně jedné

a

Organizace: Divadelný ústav Bratislava
Zastoupený: Mgr. art. Vladislavou Fekete, ArtD., ředitelkou
Sídlo: Jakubovo námestie 12, 81357 Bratislava
IČO: 00164691
DIČ: 2020829921
číslo účtu:

(dále jen DÚ) na straně druhé,

a

Organizace: PRO SCENA – SLOVENSKÁ SCÉNOGRAFICKÁ SPOLOČNOSŤ,
občanské sdružení profesionálních scénografů a techniků
Zastoupený: prof. Peter Čanecký, predseda združenia
Sídlo: Tomášikova 50/A, 831 03 Bratislava
IČO: 42139384
číslo účtu:

(dále jen PRO SCENA) na straně třetí

uzavřeli podle § 1746 odst. 2 zákona č. 89/2012 Sb., občanského zákoníku níže uvedeného dne, měsíce a roku tuto smlouvu o spolupráci.

I.

Předmět smlouvy a časový harmonogram

1. Předmětem této smlouvy je spolupráce při organizaci výstavy „Salón české a slovenské scénografie 2018“ (dále jen „výstava“), která se uskuteční v Národním divadle v Brně ve dnech 4. 5. 2018 – 30. 5. 2018 a v Galerii Umelka v Bratislavě v dnech 3. 12. 2018 – 6. 1. 2019.

II.

Povinnosti ČOSDAT

- 2.1. ČOSDAT zajistí koordinaci příprav a realizace výstavy v Brně a bude spolupracovat s DÚ a PRO SCENA na přípravách a realizaci předmětných výstav v Brně i Bratislavě;
2.2. ČOSDAT konkrétně zajistí tyto aktivity spojené s přípravami a realizací výstav:

- Zabezpečí jednotného kurátora pro českou a slovenskou stranu v Brně a jeho spolupráci se slovenským kurátorem v Bratislavě;
- Uskladnění českých i slovenských exponátů v období mezi konáním výstavy v Brně a instalací výstavy v Bratislavě (31.5. 2018 – 3. 12. 2018);
- Přípravu a transport českých a slovenských exponátů do výstavního prostoru na instalaci výstavy v Bratislavě dne 2.12./3.12.2018;
- Přípravu aktuálních textových podkladů k české části výstavy, českým vystavujícím (medailony autorů) a českým exponátům (popisky) pro obě výstavy;
- Instalaci a deinstalaci české a slovenské části výstavy v Brně za podpory českého architekta a kurátora výstavy v Brně;
- Asistenci architekta a kurátora při instalaci výstavy v Bratislavě
- Audiovizuální techniku potřebnou k instalaci českých a slovenských exponátů a proškolení obsluhy provozu výstavy v Brně;
- Adjustaci českých exponátů plošné povahy (zarámování) a materiál potřebný k instalaci českých exponátů v Bratislavě;
- Úhradu cestovních nákladů, ubytování, diet a honorářů českých pracovníků spolupracujících na realizaci výstavy, zejména kurátora, architekta, techniků, produkce a pomocných administrativních a odborných sil pro výstavu v Brně a v Bratislavě;
- Přípravu českých exponátů k transportu (vhodně a bezpečně zabalení exponátů) po deinstalaci výstavy a jejich transport do ČR a distribuci exponátů zpět autorům po finisáži výstavy v Bratislavě;
- Zabezpečení českých i slovenských exponátů v průběhu transportu na SK a českých exponátů do ČR proti krádeži či poničení formou uzavření pojištění.
- Pojištění všech exponátů v průběhu instalace, provozu a deinstalace celé výstavy v Brně;
- Propagaci obou výstav v rámci ČR;
- Aktualizaci a správu elektronického katalogu k oběma výstavám;
- Grafické návrhy propagačních materiálů a jejich tisk a distribuci PR materiálů (letáky, elektronické pozvánky, plakáty, webová inzerce) k výstavě a doprovodným programům v Brně;
- Fotodokumentaci výstavy v Brně, kterou předá DÚ a PRO SCENA k užití;
- Úhradu všech nákladů vzniklých ČOSDAT spojených s přípravou a realizací výstavy a doprovodných programů uvedených v Brně;

2.3. ČOSDAT zajistí přítomnost českých zástupců na vernisáži výstavy v Brně a v Bratislavě;

2.4. ČOSDAT bude s DÚ a PRO SCENA spolupracovat na přípravě a realizaci doprovodných programů v Brně a v Bratislavě.

2.5. ČOSDAT bude uvádět logo DÚ a PRO SCENA a další partnerská loga ve všech oficiálních propagačních materiálech k výstavě a doprovodnému programu (letáky, plakáty, tiskové zprávy, brožury, internetové stránky).

III.

Povinnosti DÚ a PRO SCENY

3.1. DÚ a PRO SCENA zajistí koordinaci příprav a realizaci výstavy a bude spolupracovat s ČOSDAT na přípravách a realizaci české a slovenské výstavy;

3.2. DÚ a PRO SCENA konkrétně zajistí tyto aktivity spojené s přípravami a realizací výstavy, a to ve spolupráci s českými zástupci:

- Pronájem prostor pro realizaci výstavy v Bratislavě;
- Architekta, kurátora a technické síly k instalaci české a slovenské výstavy v Bratislavě a jejich spolupráci s českým kurátorem v Brně;

- Produkci a koordinaci všech aktivit spojených s přípravami a realizací výstavy v Bratislavě;
- Instalaci a deinstalaci výstavy v Bratislavě;
- Materiál k instalaci výstavy, včetně AV techniky (projektor) pro českou i slovenskou část výstavy a adjustaci slovenských exponátů výstavy v Bratislavě;
- Převoz slovenských exponátů do Brna;
- Přípravu aktuálních textových materiálů k slovenským exponátům a slovenským vystavujícím;
- Grafické návrhy propagačních materiálů a jejich tisk a distribuci PR materiálů (banner na budovu, letáky a pozvánky) k celé výstavě a doprovodným programům v Bratislavě;
- Propagaci výstavy a doprovodních programů;
- Fotodokumentaci výstavy a doprovodních programů, kterou předá ČOSDAT k užití;
- Zabezpečení exponátů v průběhu instalace, provozu a deinstalace celé výstavy v Bratislavě proti krádeži či poničení či jiné újmě ve spolupráci s předmětným výstavním prostorem;

- 3.3. DÚ a PRO SCENA zajistí organizaci a program vernisáže výstavy v Bratislavě;
- 3.4. DÚ a PRO SCENA zajistí organizaci, koncepci a personální zajištění doprovodných programů;
- 3.5. DÚ a PRO SCENA zajistí úhradu všech nákladů spojených s přípravou a realizací výstavy a doprovodných programů uvedených v Bratislavě;
- 3.6. DÚ a PRO SCENA budou uvádět logo ČOSDAT a další partnerská loga ve všech oficiálních propagačních materiálech výstavy (letáky, tiskové zprávy, banner, internetové stránky).

IV.

Finanční a platební podmínky

- 4.1. Spolupráce smluvních stran je dojednána následovně: Úhradu všech nákladů spojených s přípravou a realizací výstavy a doprovodných programů uvedených na výstavě v Brně a v Bratislavě si hradí každá strana sama;
- 4.2. Rozpočet ČOSDAT na přípravy a realizace obou výstav a doprovodných akcí: 718 000,- Kč (28 239,- €);
- 4.3. Rozpočet DÚ na přípravy a realizaci obou výstav a doprovodných akcí: 2 300,- € (58 477,- Kč);
- 4.4. Rozpočet PRO SCENA na přípravy a realizaci výstavy a doprovodných akcí v Bratislavě: 2 500,- € (63 562,- Kč).

V.

Doba platnosti

- 5.1. Tato smlouva nabývá platnosti a účinnosti dnem podpisu oprávněnými zástupci obou smluvních stran a je uzavírána do 15. 1. 2019 do doby vyrovnání veškerých vzájemných závazků z této smlouvy vyplývajících.

VI.

Práva a povinnosti smluvních stran

- 6.1. ČOSDAT je povinen věnovat plnění svých povinností vyplývajících z této smlouvy náležitou pozornost a své schopnosti, dodržovat obecně závazné právní předpisy a poskytnout součinnost DÚ a PRO SCENA;
- 6.2. DÚ a PRO SCENA jsou povinni věnovat plnění svých povinností vyplývajících z této smlouvy náležitou pozornost a své schopnosti, dodržovat obecně závazné právní předpisy a spolupracovat s ČOSDAT.

VII.
Závěrečná ustanovení

- 7.1. Zástupci všech třech smluvních stran prohlašují, že jsou oprávněni tuto smlouvu uzavřít;
7.2. Jakékoliv změny této smlouvy se mohou řešit pouze formou písemných a číslovaných dodatků uzavřených po dohodě všech třech smluvních stran;
7.3. Tato smlouva je vyhotovena ve třech stejnopisech platnosti originálu, z nichž každá ze tří smluvních stran obdrží po jedné;
7.4. V otázkách neupravených touto smlouvou se použijí příslušná ustanovení Občanského zákoníku, obecně závazné právní předpisy ČR a obchodní zvyklosti ČR;
7.5. Smlouva pro slovenskou stranu nadobude platnost dnem podpisu všemi třemi smluvními stranami a účinnost následujícím dnem po dni zveřejnění v Centrálním registru smluv;
7.6. Smluvní strany prohlašují, že tuto smlouvu uzavřely svobodně, vážně, nikoliv v tísní a za jednostranně nevýhodných podmínek, a že znají její obsah, což stvrzují svými podpisy.

V Praze dne:

.....
ČOSDĀT, Z. S.
František Fabián

.....
Divadelný ústav Bratislava
Mgr.art. Vladislava Fekete, ArtD.
ředitelka

.....
PRO SCENA
v zastoupení
Mgr.art. Nadežda Šimunová
asistentka a manažerka sdružení
(udělená generální plná moc)